

Fortsetzung von Seite 19

konterbont

On/Off, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h*. Tél. 22 50 45.

Weihnachtscircus, Messepark, *Trier, 15h30 + 19h30*.

So, 7.1.

junior

Ox & Esel, eine Art Krippenspiel von Norbert Ebel, Theater Überzwerg (Scharnhorstr. 10), *Saarbrücken, 15h*. Tel. 0049 681 85 40 21.

musek

Légendes du Graal, par l'Orchestre National de Lorraine, sous la direction de Jacques Mercier, oeuvres de Wagner, Chausson, Williams et Britten, Kongresshalle, *Saarbrücken, 11h*.

2. Kammerkonzert, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 11h*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Percussion Puzzle, par le département de Percussion du Conservatoire de musique, Conservatoire, *Luxembourg, 15h30*. Tél. 47 08 95-1.

Solistes Européens, Luxembourg, sous la direction de Jack Martin Händler, oeuvres de Britten, Mozart, Tchaïkovsky et Brahms, église, *Steinsel, 17h*.

Die Blume von Hawaii, Operette von Paul Abraham, Alfred Grünwald, Fritz Löhner-Beda und Imre Földes, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

theater

Theatercafé zu "Andrea Chenier", Theater, *Trier, 11h15*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Eine Nacht in Venedig, Operette von Johann Strauß, Theater, *Trier, 19h30*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Superflex, Stück von Steffen Popp, Forum (Hindenburgstr. 4), *Trier, 20h*. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

La mère confidente, de Marivaux, Théâtre, *Esch, 20h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

True Dylan, von Sam Shepard, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h*. www.sparte4.de

konterbont

On/Off, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h (L), 15h (D + F)*, Tél. 22 50 45.

L'art de l'affiche, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 15h*. Tél. 47 96-45 70.

Weihnachtscircus, Messepark, *Trier, 15h30 + 19h30*.

Bzzzzzzz ... mouches, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg, 16h (L)*. Tél. 46 22 30-1.

Avis

Ministère de la Famille et de l'Intégration

D'Staatlech Kannerheemer, SCHEFFLENG, siche fir direkt

1 aide-ouvrier(ère) A m/w
20 Stonnen d'Woch
op onbegrenzten Zäit
Aarbechtsberäich: Büro botzen, gréisstendeels ausserhalb vun de Bürosstonnen.

Verlaangte Profil:
- selbstänneg schaffe kënnen
- lëtzebuergesch, däitsch a franséisch Kenntnisser hunn

D'Demande mat Liewenslaf a Foto ass bis den 2.1.2007 un den Direkter vun de Staatleche Kannerheemer ze schécken.
Maisons d'Enfants de l'Etat
B.P. 51
L- 3801 Schifflange
Tél : 54 71 67
Eng éischt Wiel gëtt op Basis vun den Dossiere gemaach.

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division de la Gestion du Patrimoine

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission:
mardi 23 janvier 2007 à 10:00 heures, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à L-1475 Luxembourg

Ministère des Transports et Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur, 19-21 bd Royal à Luxembourg

Objet: **travaux de menuiserie en bois**

Envergure:
- 3 guichets d'accueil, 1 pour l'entresol, 1 pour le 5e étage et 1 pour le 12e étage
- 1 ensemble d'armoires hautes pour l'arrière de la réception de l'entresol
- 1 armoire tri du courrier pour l'entresol

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Début/Durée prévisible:
La durée des travaux est de 3 à 4 semaines à débiter en mars 2007.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19-555

Les plans, cahiers des char-

ges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 21 décembre 2006.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de menuiserie en bois à exécuter dans l'intérêt du Ministère des Transports et du Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg,
le 11 décembre 2006
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission:
lundi 29 janvier 2007 à 10:00 heures, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à L-1475 Luxembourg

Extension du Centre de Conférence à Luxembourg-Kirchberg

Objet: **1) installation frigorifique cuisine Belvédère**

Envergure:
- Équipements et installations frigorifiques: 86 pces sur 40 m²
- Mobilier frigorifique: 2 pces
- parachèvement
Début/Durée prévisible:
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires
La durée prévisible des travaux est de 45 jours ouvrables à compter du 2e trimestre 2007.

Objet: **2) installation et équipements cuisine Belvédère**

Envergure:
- Appareils thermiques: 12 pces
- Mobilier de travail: env. 60 ml
- Lave-vaisselles: 4 pces
- Mobilier de stockage: env. 50 ml
- Appareils de cuisine: 1 pc + divers
- Mobilier de distribution: 30 pces
- Mobilier Bar niveau -1: env. 10 ml
Début/Durée prévisible:
Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires
La durée des travaux est de

30 jours ouvrables à partir du 2e trimestre 2007.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 21 décembre 2006.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour ...' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg,
le 14 décembre 2006.
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

Job search

The Institute of Immunology, Laboratoire National de Santé (Luxembourg), the Graduate School of Psychobiology the University of Trier

invites applications for
2 Ph.D. fellowships

of the International Research Training Group "Psychoneuroendocrinology of Stress: from Genes and Molecules to Affect and Cognition" funded by the DFG in collaboration with the University of Leiden. Applicants should have a keen interest to do a Ph.D. (Dr. rer. nat.) on the pre- and posttranslational control of glucocorticoid and other steroid receptors. We seek highly motivated candidates who enjoy working in a stimulating and international environment. A strong academic record, knowledge in immunology or neuroendocrinology or other relevant fields is essential.

The Institute is well funded and fully equipped with top-of-the line instrumentation. Proficiency in English and scientific writing skills are a must. Candidates must apply with a complete English CV with detailed description of their laboratory experience etc. to

Prof. Dr. Claude P. Muller, Institute of Immunology, Laboratoire National de Santé, P.O.

Box 1102, L-1011 Luxembourg, Tel: 00352-490604, e-mail: claude.muller@LNS.ETAT.LU, www.irtg.uni-trier.de

AVIS

Transports publics: Cartes gratuites et de légitimation

Tous les voyageurs des transports publics qui sont titulaires d'une carte de libre parcours pour **invalides** ou pour **économiquement faibles** devront se procurer une nouvelle vignette pour l'année 2007. Il en est de même pour les membres de **familles nombreuses** disposant d'une carte de légitimation.

Les vignettes spéciales pour 2007 sont émises dans les guichets des AVL, des CFL et du TICE contre présentation d'une pièce justificative. Les cartes de légitimation ainsi validées sont valables avec effet immédiat.

Afin d'offrir le temps suffisant à tous ceux concernés par la présente pour se mettre en règle, la validité des vignettes de l'année 2006 est prolongée jusqu'au 31 janvier 2007.

Communiqué par le ministère des Transports

Avis

de l'Administration de Douanes et Accises aux Entreprises de Transport qui ont besoin de l'EUROVIGNETTE

Dans le cadre du renforcement de la sécurité à l'aéroport de Luxembourg, les transporteurs professionnels, qui doivent se procurer une EUROVIGNETTE et payer le droit d'usage pour l'utilisation des autoroutes et routes similaires, comme prévu par la "Loi (modifiée) du 24 février 1995, portant approbation et application de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds", sont informés par la présente qu'à partir du 21 décembre 2006, seul les camions en chargement ou en déchargement à l'aéroport ont le droit de circuler dans la zone de sécurité.

Il est rappelé que les camionneurs étrangers peuvent se procurer cette EUROVIGNETTE dans les points de vente connus avant d'entrer dans le Grand-Duché de Luxembourg.

A partir du 1er février 2007, un service de délivrance des EUROVIGNETTES fonctionnera au Centre Douanier à Luxembourg-Howald 24 heures sur 24.

Mitteilung

der Zoll-und Akzisenverwaltung an alle Transportunternehmen die eine EUROVIGNETTE benötigen.

Im Rahmen der verschärften Sicherheitskontrollen am

Flughafen Luxemburg, werden alle Transportunternehmen, welche laut Gesetz vom 24 Februar 1995 eine EUROVIGNETTE benötigen, hiermit informiert, dass ab dem 21 Dezember 2006, nur noch die Lastwagen welche dort Waren anliefern oder aufnehmen müssen, in die Sicherheitszone des Flughafens zugelassen werden.

Den ausländischen Transportunternehmen wird in Erinnerung gerufen dass sie sich die EUROVIGNETTE vor ihrer Einfahrt nach Luxemburg an den bekannten Verkaufsstellen beschaffen können.

Ab 1. Februar 2007 kann man sich die EUROVIGNETTE am Centre Douanier in Luxemburg-Howald 24/24 Stunden beschaffen.

Poste vacant

L'Administration de la Gestion de l'Eau

se propose d'engager **un(e) employé(e)** dans la **carrière C (formation en chimie)** à tâche complète et **à durée déterminée** (jusqu'au 31.08.2007 avec prolongation éventuelle)

Les candidat(e)s au poste en question doivent remplir les conditions suivantes:

- être de nationalité luxembourgeoise;
- avoir subi avec succès au moins cinq années d'études dans l'enseignement secondaire ou secondaire technique (formation en chimie) ou des études reconnues équivalentes;
- avoir une bonne maîtrise de l'outil informatique;
- maîtriser les langues luxembourgeoise, française et allemande.

Une présélection sera faite sur base du dossier.

Une expérience professionnelle dans le domaine de la chimie analytique sera considérée comme avantage. Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus par téléphone au numéro 26 29 07 - 422.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à adresser leur demande pour le 15 janvier 2007 au plus tard à:

Administration de la Gestion de l'Eau
Bureau du personnel
51-53, rue de Merl
L-2146 Luxembourg

Les demandes seront accompagnées des pièces suivantes :

- Curriculum vitae
- Extrait de l'acte de naissance
- Certificat de nationalité
- Extrait récent du casier judiciaire
- Copie certifiée conforme des certificats et diplômes d'études
- Copie de la pièce d'identité

